



Jueves, 9 de agosto de 2018
AGENDA - SESIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA

Tipo: AGENDA - SESIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA

Hora: 5:30 p.m.

Código: Sesión Ordinaria #02 -18/19

**Lugar: OFICINA DEL DISTRITO ESCOLAR ELEMENTAL DE ALUM ROCK, 2930 Gay Avenue, San Jose, CA 95127;
Sala de Reuniones de la Mesa Directiva.**

1. SESIÓN PÚBLICA - APERTURA DE LA SESIÓN Y LLAMADO DE LISTA

1.01 APERTURA DE LA SESIÓN/LLAMADO DE LISTA -- PRESIDENTE ESAU RUIZ HERRERA.

1.02 ANUNCIO Y COMENTARIOS PÚBLICOS REFERENTE A LOS PUNTOS A TRATARSE EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA (Sección 54957.7 del Código de Gobierno).

1.03 CIERRE DE LA SESIÓN PÚBLICA PARA PASAR A LA SESIÓN A PUERTA CERRADA: La Mesa Directiva pasará a la Sesión a Puerta Cerrada aproximadamente a las 5:35 p.m. La Sesión Pública se reanudará aproximadamente 60 minutos después del inicio de la Sesión a Puerta Cerrada.

2. SESIÓN A PUERTA CERRADA

2.01 NOMBRAMIENTO DE EMPLEADO PÚBLICO/EMPLEO (Sección 54957 del Código de Gobierno);
Cargos: (1) Director(a) Escolar; (2) Subdirector(a) Escolar; y (3) Coordinador(a), Servicios Académicos.
DELIBERACIÓN/ACCIÓN.

2.02 CONFERENCIA CON LA ABOGADA -- LITIGIO ANTICIPADO. Exposición significativa a litigio de conformidad con el párrafo (2) de la Subsección (d) de la Sección 54956.9: Tres (3) casos potenciales.
DELIBERACIÓN/ACCIÓN.

2.03 DISCIPLINA/DESPIDO/RENUNCIA DE EMPLEADOS PÚBLICOS (Sección 54957 del Código de Gobierno).
Cargo: Superintendente. DELIBERACIÓN/ACCIÓN

3. REANUDACIÓN DE LA SESIÓN PÚBLICA - SALA DE REUNIONES DE LA MESA DIRECTIVA

3.01 APERTURA DE LA SESIÓN/LLAMADO DE LISTA/ JURAMENTO A LA BANDERA POR EL PRESIDENTE ESAU RUIZ HERRERA.

3.02 INFORME DE LAS ACCIONES TOMADAS EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA

3.03 DELIBERACIÓN Y/O MODIFICACIÓN(ES) DE LA AGENDA. La Mesa Directiva puede cambiar el orden de los puntos a tratar en la agenda, incluyendo, pero no limitado a, anunciar que un punto de la agenda será escuchado fuera del orden, que la consideración de escuchar el punto ha sido retirada, aplazada, reprogramada o removida del orden de los asuntos a tratar para que el punto sea deliberado por separado y se tome posible acción.

4. RECONOCIMIENTO ESPECIAL / PRESENTACIÓN

4.01 PRESENTACIÓN: Presentación del Programa de Oficiales de Policía asignados a las escuelas.

5. MIEMBROS DEL PÚBLICO QUE QUIERAN DIRIGIRSE A LOS MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA

5.01 “PETICIONES PARA DIRIGIRSE A LA MESA DIRECTIVA” Este punto les brinda la oportunidad a los miembros del público de hablar ante la Mesa Directiva sobre cualquier asunto bajo la jurisdicción de la Mesa Directiva y que no se encuentre en la agenda. Las personas que quieran hablar sobre ciertos puntos en la agenda, tendrán la oportunidad de hacerlo cuando el punto sea presentado durante la reunión. Las personas que quieran hablar tendrán que pasar al podio. Existe un límite de tiempo de tres minutos para cada persona que hable. La Mesa Directiva automáticamente remite al personal cualquier petición formal por escrito que le sea presentada durante este punto. Los asuntos presentados por escrito podrán ser programados en una futura sesión.

6. COMENTARIOS Y COMUNICACIÓN

6.01 Sindicato Teamsters (personal de choferes, conserjes, mantenimiento, etc.)

6.02 Sindicato California School Employee’s Association (CSEA, por sus siglas en inglés) (empleados estatales de California)

6.03 Sindicato Alum Rock Administrator’s Association (ARAA, por sus siglas en inglés) (administradores o directivos)

6.04 Sindicato Alum Rock Educator’s Association (AREA, por sus siglas en inglés) (maestros)

6.05 Superintendente

6.06 Miembros de la Mesa Directiva/Comunicaciones/Comentarios

7. BONOS/INSTALACIONES

7.01 INFORMACIÓN: La Mesa Directiva recibirá informe por escrito sobre la situación actual de los proyectos con bonos.

7.02 INFORMACIÓN: La Mesa Directiva recibirá informe actualizado por escrito de parte del Comité Ciudadano Supervisor de Bonos (CBOC, por sus siglas en inglés).

8. CONTRATOS MAYORES DE \$100,000

8.01 ACCIÓN: Aprobar la Unidad de Empleo Secundario del Departamento de Policía de San Jose, para Escuelas Secundarias, Servicios Estudiantiles, \$180,000.00

8.02 ACCIÓN: Aprobar AchieveKids, Educación Especial, \$188,714.00

8.03 ACCIÓN: Aprobar Maxim Healthcare Services (Maxim Servicios de Salud), Servicios Estudiantiles, \$100,000. 00

8.04 ACCIÓN: Aprobar Think Together “Late Start Kinder Academy - Academia Kínder de Horario Extendido” para 9 escuelas, Programas Estatales y Federales, \$112,640.00

8.05 ACCIÓN: Aprobar Citizen Schools, Programa ASES, para 4 escuelas, Programas Estatales y Federales, \$627,617.00.

8.06 ACCIÓN: Aprobar YMCA of Silicon Valley – Sucursal del Valle Este, para 2 escuelas, Programa ASES, Programas Estatales y Federales, \$234,576.00.

8.07 ACCIÓN: Aprobar Servicios de Parques, Recreación, y para Vecindarios del Ayuntamiento de San Jose para la Escuela Lyndale, Programa ASES, Programas Estatales y Federales, \$113,123.00.

8.08 ACCIÓN: Servicios de Nutrición Infantil – Solicitud de Propuesta (RFP, siglas en inglés) 1819-CNS01 Distribución de Productos Alimenticios Comerciales – Alimentos y Productos de Nutrición, Suministros de Papel, Materiales de Limpieza y Servicios de Envíos para el Año Escolar 2018-19, \$1,000,000.00.

8.09 ACCIÓN: Asignación de Productos Alimenticios del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) para el Año Escolar 2018-19, \$1, 715,000.00.

8.10. ACCIÓN: Aprobar Contrato CMAS Núm. 7-17-99-31-02 con Mohawk Carpet Distribution, Inc., Departamento de Mantenimiento, \$ 106,000.00.

9. PUNTOS A TRATAR DE PARTE DE LA SUPERINTENDENTE Y LA MESA DIRECTIVA

9.01 DELIBERACIÓN/ACCIÓN: SOLICITUD PARA CAMBIAR LA FECHA DE LA SESION DE SEPTIEMBRE DE LA MESA DIRECTIVA. La Mesa Directiva deliberará y puede cambiar la fecha del 13 de septiembre, 2018 de la Sesión Regular de la Mesa Directiva para la semana del 17 de septiembre, 2018 en consideración del calendario de viaje de un miembro de la Mesa Directiva. La fecha que está siendo solicitada es el jueves, 20 de septiembre, 2018.

9.02 ACCIÓN: Cuotas de membresía de CSBA por la cantidad de \$13,122 por año, periodo de 1 de julio, 2018 hasta 30 de junio, 2019. Las cuotas de membresía de CSBA se vencerán (pagaderas) el viernes, 31 de agosto de 2018.

9.03 ACCIÓN: Cuotas de membresía de CSBA Education Legal Alliance (ELA, por sus siglas en inglés) por la cantidad de \$3,280, del periodo de 1 de julio, 2018 hasta el 30 de junio, 2019. Las cuotas de membresía de CSBA ELA se vencerán (pagaderas) el viernes, 31 de agosto, 2018.

9.04 DELIBERACIÓN/ACCIÓN: REQUERIR LAS NOMINACIONES DE CSBA PARA LOS DIRECTORES EN GENERAL ASIATICOS/ISLENOS DEL PACIFICO E HISPANOS. Las nominaciones están siendo aceptadas hasta el día viernes, 28 de septiembre, 2018. Las nominaciones para Directores, en general deben ser hechas por un miembro de la mesa directiva de CSBA y el/la nominado/a debe ser miembro de la mesa directiva de CSBA.

9:05 DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Conclusión del Contrato del Distrito Escolar Elemental de Alum Rock con el Asesor General, Leal and Trejo, APC.

9.06 DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Dirigir a la Administración hacia la búsqueda de una opinión independiente de la del Asesor General, además del Asesor General del Distrito Escolar Elemental de Alum Rock (ARUSD, por sus siglas en inglés), relacionada con la Sección 1090 del Código de Gobierno de California, Conflicto de Intereses, y Del Terra Estate Services, Inc., específicamente buscando los problemas que fueron realizados en el pasado por el Asesor General anterior del ARUSD.

9.07 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN: La Administración proporcionara un informe verbal sobre el estado del Programa de Inmersión Vietnamita Bilingüe en el Distrito Escolar Elemental de Alum Rock.

9.08 DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Acuerdo para el Manejo de Programas y Construcción de la Medida I y Medida J. Rescindir el Contrato entre el Distrito Escolar Elemental de Alum Rock (ARUSD, siglas en inglés) y Del Terra Real Estate Services, Inc., bajo el nombre de Del Terra Group for Construction Management del Programa de Bonos del Distrito Escolar.

9.09 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Resolución Numero 02-18/19. Una Resolución de los Miembros de la Mesa Directiva del ARUSD, autorizando la emisión de los Bonos de la Elección del 2016 de Obligación General, Series A, y Acción Relacionada a los mismos.

9.10 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Resolución Numero 03-18/19. Una Resolución solicitando a los Miembros de la Mesa Directiva del Condado de Santa Clara para establecer una tasa tributaria para los Bonos del Distrito Escolar Elemental esperando ser vendidos durante el Año Fiscal 2018-2019, y la autorización de las acciones necesarias en conexión con eso.

10. SERVICIOS EDUCATIVOS

10.01 ACCIÓN: Título I- Autorización para el programa a nivel de toda la escuela en la Academia Bilingüe Adelante II

10.02 ACCIÓN: Estudiantes del Idioma Inglés- Criterios de Reclasificación.

10.03 ACCIÓN: Reconocimientos del Sello de Desempeño de la Lectoescritura Bilingüe-CRITERIOS.

10.04 ACCIÓN: Materiales obsoletos: TCI.

11. SERVICIOS FINANCIEROS

11.01 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN: ACTUALIZACIÓN DEL EXPERTO FISCAL. El Dr. Donald Zimring, Experto Fiscal y el Dr. William Gillaspie, Asesor Fiscal, en conjunto con el Superintendente Auxiliar Kolvira Chheng, presentarán ante la Mesa Directiva un informe actual del Experto Fiscal.

11.02 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN: Información actual sobre el FCMAT.

12. RECURSOS HUMANOS

12.01 INFORMACIÓN: Referente a renunciadas.

13. ORDEN DE ASUNTOS A TRATAR

13.01 ACCIÓN: Aprobación de las actas de las sesiones de las siguientes fechas: (1) 14 de junio de 2018, Sesión Ordinaria de la Mesa Directiva; y (2) 12 de julio de 2018; Sesión Ordinaria de la Mesa Directiva.

13.02 ACCIÓN: Aprobar los Contratos por Servicios Profesionales-Empresas.

13.03 ACCIÓN: Aprobación de actividades para recaudar fondos.

13.04 ACCIÓN: Aceptación de Garantía de Vendedores y Nominas-JUNIO.

13.05 ACCIÓN: Aceptación de Garantía de Vendedores y Nominas-JULIO.

13.06 ACCIÓN: Aprobar copiadoras de funciones múltiples, productos relacionados, y servicios conjuntos de equipo de oficina y tecnología y servicios relacionados y Contrato de Servicios #A77-2013 a través del Distrito Escolar Shasta Union High School District.

13.07 ACCIÓN: Aprobar/Ratificar las notificaciones de empleo y cambios laborales/9 de agosto de 2018/Departamento de Recursos Humanos.

13.08 ACCIÓN: Aprobar la Certificación de Corrección para el Informe de Auditoría 2016-2017.

14. PETICIONES SOBRE FUTUROS PUNTOS EN EL AGENDA DE LA MESA DIRECTIVA

14.01 Peticiones de los miembros de la Mesa Directiva y/o del público.

15. CIERRE DE LA SESIÓN

15.01 El presidente cierra la sesión.